

## دراسة تأثير مستخلصات نباتي الزعتر *Thymus vulgaris* L. (Labiatae) وجوز الطيب *Myristica fragrans* Hout (Myristicaceae) على بعض الأحياء المجهرية الجلدية الممرضة

Study the effect of *Thymus vulgaris* L.(Labiatae) and *Myristica fragrans* Hout(Myristicaceae) extract on the growth some isolated Skin pathogenic microorganism

بليقيس هادي هاشم الموسوي  
قسم علوم الحياة/كلية العلوم/جامعة كربلاء

### الخلاصة :

بينت الدراسة الحالية استخدام طريقتين لاستخلاص أوراق نبات الزعتر *Thymus vulgaris* L. وبذور جوز الطيب *Myristica fragrans* Hout بنوعيه المائي والكحولي. وتمحضت نتائج الكشف الكيمائية التمهيدية لمستخلص أوراق الزعتر عن احتوائه على التانينات والجلايكوسيدات والزيوت وعدم احتوائه على القلويدات. أما مستخلص بذور جوز الطيب فقد بين الكشف الكيمائي عن احتوائه على الزيوت الأساسية والجلايكوسيدات وعدم احتوائه على القلويدات والتانينات. أما اختبار الفعالية البايولوجية فقد أظهر كفاءة عالية للمستخلصين في تثبيط نمو كل من بكتريا *Staphylococcus aureus* و *Streptococcus pyogens* و الفطر الجلدي *Trichophyton mentagrophytes* وبلغت قيم التركيز المثبط الأدنى (5،10) ملغم/مل لكل من البكتريا والفطر الجلدي على التوالي. كما وجد أن المستخلص الكحولي لأوراق الزعتر وبذور جوز الطيب كان أعلى تأثيراً من المستخلص المائي على تثبيط نمو البكتريا.

### Abstract:

The study showed that the two methods were used for extraction *Thymus vulgaris* L. leaves and *Myristica fragrans* Hout seeds aqueous and alcoholic extracts. Biochemical detection showed the contains of tannins, glycosides and oils that the *Thymus* leaves, with no alkaloids. Whereas, *Myristica* seeds extract contains essential oils and glycosides, with no alkaloids and tannins. As regards biological test, Both extract, have higher activity on the growth of dermatophytic fungi: *Trichophyton mentagrophytes*, *Staphylococcus aureus* and *Streptococcus pyogens* in both concentration (5 ,10) mg/ml

Also revealed the results that alcoholic extract for *Thymus* and *Myristica* were more effective than aqueous extract in inhibition effects on the bacteria.

### المقدمة :Introduction

على الرغم من التقدم في صناعة الأدوية المركبة كيميائياً إلا أن النباتات الطبية احتلت مكانتها مرة أخرى في صناعة الأدوية الحديثة ، ذلك لما تمتاز به من مميزات خاصة حتى أصبح حوالي (60%) من المواد الداخلة في صناعة العقاقير من أصل نباتي (Dallali & AL-Hakeem, 1987). وتلقى النباتات الطبية حالياً عناية بالغة في كثير من الدول المنتجة لها لأنها المصدر الرئيسي للعقاقير الطبية النباتية أو مصدر للمواد الفعالة التي تدخل في تحضير الدواء على شكل مستخلصات او مواد فعالة أو تستعمل كمادة خام لإنتاج بعض المركبات الكيميائية والتي تعتبر النواة للتخليق الكيميائي (قطب, 1981). أن تفاقم مشكلة مقاومة البكتريا والفطريات للعقاقير المختلفة نتيجة للاستخدام الواسع للمضادات الحياتية جعل من الضرورة البحث والتقصي لإيجاد عقاقير علاجية تحمل صفات مضادة للميكروبات من مصادر أخرى ولعل من أهم هذه المصادر هي مستخلصات النباتات الطبية (Diamond, 1993).

وتمثلت المصادر الجديدة باستعمال النباتات الطبية كمضادات مايكروبية ومنها استعمال نبات الزعتر *Thymus* والذي ينتمي الى العائلة الشفوية (Labiatae) في الاستعمالات العلاجية لما يمتلكه من مجاميع فعالة ذات اهمية علاجية كمادة هاضمة وعلى طرد الغازات وإزالة المغص الناتج منها وفي علاج التخمرات المعدية والمعوية . كما ويدخل في صناعة الادوية المضادة للفطريات التي تصيب الجلد واللثة وفي ادوية الهضم والمشهيات والسعال (المياح ، 2001). كما ويستعمل مستحلب نبات الزعتر في معالجة تشققات حلمة الثدي والتهاباتها ولتسكين الآلام اللوزتين (غرغرة ) ولتقوية القلب وطرده الديدان المعوية (الكاتب 2000). فضلاً عن استعماله في تنظيف وتطهير الجروح والقروح وحالات ظهور سيلان المهبل (روبوحة، 1987) إما فيما يخص نبات جوز الطيب أو (جوزة بوا) *Myristica fragrans* والذي يعود الى العائلة المرستيكية (Myristicaceae) التي تمتلك العديد من الاستعمالات العلاجية منها استعمال زيت المرستين في صناعة

المراهم التي تستعمل في علاج الطفيليات الخارجية (قطب ، 1981). كما وتستعمل الزيوت الناتجة من خارجيا في علاج الروماتيزم فضلا عن استعمال بذور جوز الطيب وزينتها لتقوية الناحية الجنسية عند الرجال وإذا زادت جرعتها تكون منومة او تؤدي الى الموت (المياح، 2001).

### وهدفت الدراسة الحالية الى :

- إجراء الكشف الأولي التمهيدي (الكيميائي) للمستخلصات المائية والكحولية لنباتي الزعتر وجوز الطيب وذلك للكشف عن المركبات الفعالة والأساسية فيهما.
- دراسة تأثير الفعالية الحيوية للمركبات الفعالة والمستخلصة (بالماء والكحول) لنباتي الزعتر وجوز الطيب على بعض أنواع البكتريا والفطريات الجلدية الممرضة.

### (المواد وطرائق العمل)

- تحضير المستخلص النباتي:- تم الحصول على اوراق نبات الزعتر *Thymus vulgaris* L. وبذور جوز الطيب *Myristica fragrans* Hout من السوق المحليه ، بعد ذلك تم سحقها للحصول على مسحوق ناعم لتهيئتها لعملية الاستخلاص بنوعيه المائيه (باستخدام الماء المقطر) والكحوليه (باستخدام الكحول الايثيلي تركيز 70%). وتضمنت كلتا الطريقتين مزج (20) غرام من المسحوق الناعم للعينات النباتية مع إضافة 400 مل لكل من (الماء المقطر والكحول الايثيلي 70%) مع إتباع الخطوات التالية:-
- وضع المزيج أو المستخلص في دوارق (1L) flasks وتم حضنها بوضعها في الحمام المائي وبدرجة حراره 40 م° ولمدة 24 ساعه.
- بعدها أخرجت نماذج المستخلصات من الحمام المائي وإجريت لها عملية الترشيح بواسطة ورق الترشيح (Whatman No.1) وتم تجفيفها بوضعها في الحاضنة وبدرجة حرارة 37م° ولمدة 24 ساعة .
- بعد اكتمال التجفيف للمستخلصات تم تسجيل وزن المستخلص وإعطاء النسبة المئوية ووصفا مظهريا له.
- إجراء الكشوفات الكيميائية للمستخلصات النباتية الخام وذلك باستخدام الكواشف التالية :-
- كاشف Drangendroff للقلويدات (Alkaloids) (Harborne, 1973).
- كلوريد الحديدك بتركيز 1% (Harborne, 1984) وخلات الرصاص تركيز 1% (Shihata , 1951) للكشف عن التانينات (Tannins).
- كاشف فهلنك للكشف عن الجلايكوسيدات (Harborne , 1984).
- الكشف عن الزيوت الاساسية (Essential oil) باستخدام كاشف (Lieberman-Bercharb) (Harborne, 1984).
- قياس الرقم الهيدروجيني (pH) بواسطة جهاز (pH-Meter) .
- اختبار الفعالية البايولوجية للمستخلصات النباتية :-
- دراسة تأثير المستخلصات النباتية على نمو الفطريات الجلدية :-
- إذ تم الحصول على الفطر الجلدي (*Trichophyton mentagrophytes*) في مختبر علوم الحياة /كلية العلوم/جامعة كربلاء وتم تهيئة الفطر وذلك بزرعه على وسط السابرويد الصلب (SDA) Sabourauds dextrose agar (ولمدة 7-10 أيام وبدرجة حرارة 28م° (EL-kady, et al; 1993) واستخدمت في الدراسة تأثير المستخلصات المائية والكحولية بمزجها مع الوسط الغذائي (SDA) وبتركيز (5,10) ملغم /مل وبمعدل (3مكررات ) لكل نبات وبعد تصلب الوسط الغذائي تم عمل حفرة في وسط الطبق وبقطر (5) ملم بواسطة الثاقب الفليني بعدها تم نقل قرص من اللقاح الفطري مقطوع من مستعمرة الفطر *Trichophyton* ونقله الى حفرة المعدة في وسط الطبق الحاوي على الوسط الغذائي الصلب (SDA) والممزوج مع المستخلص النباتي، كما وتم عمل سيطرة موجبة بإضافة مادة Clotrimazole بتركيز (2) ملغم /مل من الوسط الزرعي إلى طبق يحوي وسط السابرويد الصلب، كما تم عمل سيطرة سالبة وذلك باستخدام طبق حاوي على الوسط الزرعي فقط (بدون إضافة أي مادة ) ومزروع بالفطر نفسه، وحضنت الإطباق في الحاضنة بدرجة حرارة (28)م° لمدة (10-14) يوم ثم بعد ذلك تم قياس قطر مستعمرة الفطر النامية وتم استخراج نسبة التثبيط وكالاتي:-

معدل قطر الفطر في أطباق المقارنة – معدل قطر الفطر في أطباق المعاملة

$$\text{نسبة التثبيط} = \frac{\text{معدل قطر الفطر في أطباق المقارنة}}{100 \times \text{معدل قطر الفطر في أطباق المعاملة}}$$

### - دراسة تأثير المستخلصات النباتية على نمو البكتيريا :-

إذ تم الحصول على أربع عزلات بكتيرية سريرية من مختبر البكتيريا في مستشفى الحسيني/كربلاء و المعزولة من إصابات الحروق. اثنان موجبه لصبغة جرام (G+ve) واثنان منها سالبه للصبغة (G-ve) والعزلات هي:-

1. *Staphylococcus aureus*
2. *Streptococcus pyogens*
3. *Escherichia coli*
4. *Pseudomonas aurogenosa*

وتم تنشيط العزلات على وسط من المرق المغذي (Nutrient broth) وحضنت الأنابيب الحاوية على العزلات البكتيرية في الحاضنة وبدرجه حراره 37 م° ولمدة (18) ساعه بطريقة الانتشار بالأكار (Egorove, 1985). كما وتم تحضير المستخلصات النباتية بنوعها المائي والكحولي، ثم بعد ذلك تم تحضير وسط الاختبار للفعالية البكتيرية باستخدام وسط (Muller-Hinton Agar) وتم زرع البكتيريا على هذا الوسط، وبعدها أضيف 25 مايكرو لتر من المستخلص النباتي ذو التركيز (25) ملغم / مل في حفر الاكار. وكما تم عمل نموذج مقارنة باستخدام المضاد القياسي (Gentamicin) وتركيز (15) مايكرو غرام /مل،

بعدها حضنت الأطباق في الحاضنة وبدرجه حرارة (37) م° ولمدة 24 ساعة وأخرجت الأطباق بعد انتهاء مدة الحضانة وتم قياس قطر منطقة التثبيط بواسطة المسطرة،

### النتائج والمناقشة :- Ruslts & Discussion

#### - الكشف الكيميائي عن بعض المواد الفعالة في النباتات :-

اظهرت نتائج الكشف الكيميائي عن وجود بعض المواد الفعالة في النباتات المستخدمة في الدراسة، اذ يتضح من الجدول رقم (1) احتواء الزعتر *Thymus* على التانينات والجلايكوسيدات والزيوت وعدم احتوائه على القلويدات. كما ويتضح من الجدول نفسه احتواء بذور جور الطيب *Myristica* على الزيوت والجلايكوسيدات وعدم احتوائه على القلويدات والتانينات وهذا يتفق مع ما أشار اليه كل من (قطب، 1981) و (المياح، 2001). وكذلك يبين الجدول رقم (1) قيمة الهدروجيني (pH) للمستخلصات.

جدول رقم (1) يوضح الكشف الكيميائي عن بعض المواد الفعالة في المستخلصات النباتية

النبات	كشف القلويدات	كشف التانينات		كشف الجلايكوسيدات	كشف الزيوت	PH
		خلات الرصاص	كلوريد الحديدك			
الزعتر	-	+	+	+	+	6.09
جوز الطيب	-	-	-	+	+	5.92

إما النسب المئوية للمستخلصات النباتية، فقد بلغت النسبة المئوية للمستخلص المائي لاوراق الزعتر 21 % بينما بلغت 12% للمستخلص الكحولي للنبات نفسه في حين بلغت النسبة المئوية للمستخلص المائي لبذور جوز الطيب 20% و 26% للمستخلص الكحولي. جدول رقم (2) كذلك يبين الجدول نفسه أوزان المستخلصات المائية والكحولية والمظهر.

جدول رقم (2) يوضح نسب المستخلصات النباتية من الوزن الجاف والنسب المئوية مع المظهر

النبات	وزن المستخلص الكحولي (غم)	النسبة المئوية للمستخلص الكحولي %	المظهر	وزن المستخلص المائي (غم)	النسبة المئوية للمستخلص المائي	المظهر
الزعتر	2.43	12	مسحوق اخضر حني	4.28	21	مسحوق اخضر حني
جوز الطيب	5.38	26	مسحوق زيتي بني	4.00	20	مسحوق بني

وتحوي اغلب النباتات على مركبات طبية فعالة وذات الفعالية البيولوجية والتي تستخدم في السيطرة على الحالات المرضية للانسان والحيوانات والمتسببه عن البكتيريا والفطريات والفيروسات (Jawad, et al., 1985).

### - تأثير المستخلصات النباتية في نمو الفطر الجلدي *Trichophyton mentagrophytes*

بينت نتائج الجدول رقم (3) تأثير مستخلصات أوراق الزعتر وبذور جوز الطيب في نمو الفطر الجلدي *T.mentagrophytes*، اذ يتضح من النتائج ان التركيزين (10,5) ملغم/مل المستخدمين في الدراسة قد اعطيا تثبيطاً تاماً ونسبة 100% مقارنة مع المضاد القياسي Clotrimazole.

ووجدت (نجم, 2003) ان المستخلص الكحولي والزيطي لأوراق نباتي الزعتر والسذاب *Ruta chalepensis* يمتلكان كفاءة عالية في التأثير على بعض الفطريات الجلدية ومنها الفطر *T.mentagrophytes* المستخدم في دراستنا هذه، وقد يرجع السبب في القدرة التثبيطية لهذا المستخلص لوجود المواد الفعالة ومنها الجلايكوسيدات والدباغات والزيوت (في الزعتر) والجلايكوسيدات (في جوز الطيب) التي تعمل على تثبيط الانزيمات والبروتينات الناقلة الموجودة في الغشاء الخلوي (Greulach,1973).

وقد أكد (Vonshak, et al.,2003) على ان الدباغات المعزولة من معظم النباتات الطبية تمتلك تأثيراً مضاداً للفطريات الجلدية (Anti-Dermatophytic).

وقد أشار (Atta-ur-Rahman, et al.,1999) الى القدرة التثبيطية للمستخلص الزيتي لبذور جوز الطيب والتي أحدثت تثبيط لعدد من الفطريات الممرضة للانسان والحيوان ومنها *Microsporium canis* الذي بلغت نسبة تثبيطية بهذا الزيت (70%) وقد فسر (Knoblick, et al.,1986) قدرة هذه الزيوت على التثبيط الفطريات الى اضعاف الفعالية الايضية ومنه فعالية انزيم (Succinate denydrogenase) وارتباطه مع فضلا عن إيقاف الفسفرة التأكسدية وسلسلة انتقال الالكترونات التي تجري في عملية التنفس للخلية بسبب مجاميعه الفعالة التي تدخل مع التركيب البروتيني للانزيم الذي يؤدي الى إيقاف عمله.

إما (Tezuka, et al.,2001) فقد اعزى الفعل التثبيطي للمستخلص الميثانولي لبذور (جوز الطيب) الى احتوائه على مركبات تعمل على تثبيط (mRNA expression) وبالتالي إيقاف عملية انقسام الخلايا والنمو والتكاثر.

#### جدول رقم (3) يوضح تأثير المستخلصات النباتية

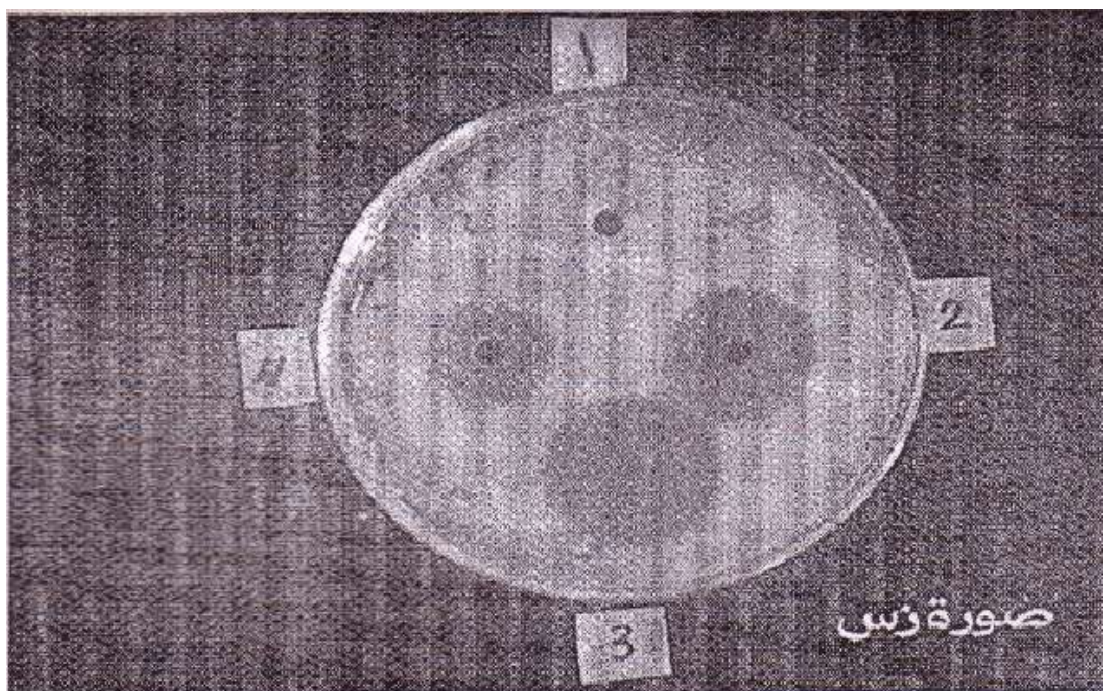
##### على نمو الفطر *T. mentagrophytes*

نوع المستخلص	التركيز (5 ملغم/مل)		التركيز (10 ملغم/مل)
	نسبة التثبيط %	نمو الفطر	
جوز الطيب (الكحولي)	100	0.00	0.00
جوز الطيب (المائي)	100	0.00	0.00
زعتر (الكحولي)	100	0.00	0.00
زعتر (المائي)	100	0.00	0.00

وبين (Al-janabi,1996) أن مُستخلصات الياس *Myrtus communis* L تثبط الفطر *T. mentagrophytes* المستخدم في هذه الدراسة.

#### -تأثير المستخلصات النباتية في نمو البكتريا :-

يتضح من النتائج المبينة أعلاه أن المستخلص المائي للزعتر كان فعّالاً على البكتريا الموجبة لصبغة كرام فقط، إذ أعطى معدل أقطار تثبيط قدرها (17.3) و (19) ملم لبكتريا *Staphylococcus aureus* و *Streptococcus pyogens* على التوالي مقارنة بالمضاد القياسي الجنتاميسين الذي أعطى أقطار تثبيط (15,22) ملم. شكل (1).



شكل رقم (1)

إما المستخلص الكحولي في الكحول فقد بدت فعالية ضعيفة تجاه جميع السلالات البكتيرية المستخدمة في التجربة، إذ كانت أقطار التثبيط هي (6.3, 9.0, 9.0, 0.00) ملم بالنسبة للبكتيريا *E. coli* و *Streptococcus pyogenes* و *Staphylococcus aureus* و *Pseudomonas auroginosa* على التوالي وفيما يتعلق بالمستخلص الكحولي (المذاب بالماء) فيتضح من عدم وجود أي تأثير له جميع أنواع السلالات البكتيرية المستخدمة في الدراسة.

إن النتائج هذه الدراسة لا تتفق مع ما أشار إليه (هميم, 2002) الذي أوضح عدم امتلاك المستخلص المائي لأوراق الزعر فعالية تثبيطية ضد بكتيريا *S. aureus* إلا أنها تتفق مع ما توصل إليه نفس البحث من عدم امتلاك المستخلص المائي لأوراق الزعر فعالية تثبيطية ضد بكتيريا *E. coli*.

إما فيما يخص (جوز الطيب) فقد تم استخدام المستخلص المائي منه للحصول على النتائج مماثلة لتأثير المستخلص المائي على الزعر، إذ كانت أقطار التثبيط (0.0, 0.0, 19.6, 17.6) ملم بالنسبة للبكتيريا *Staphylococcus aureus* و *Streptococcus pyogenes* و *E. coli* و *Pseudomonas auroginosa* على التوالي. كما تم الحصول على نتائج مشابهة أيضاً عند استخدام المستخلص الكحولي (بنوعية المذاب في الماء والمذاب في الكحول) إلا أن نتائج فعالية المستخلص الكحولي (المذاب في الكحول) كانت أفضل من المستخلص الكحولي (المذاب في الماء). وإن الدراسة تتفق مع ما توصل إليه (المحنه, 2004). من حيث تأثير المستخلص المائي والكحولي لبذور (جوز الطيب) على البكتيريا *Staphylococcus aureus* و *Pseudomonas auroginosa*.

#### المصادر:-

##### -العربية:-

- الكاتب، يوسف منصور (2000). تصنيف النباتات البذرية. وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة بغداد، العراق.
- المحنة، بلسم ميري مزهر (2004). دراسة بعض مسببات الأمراض الجلدية وتأثير مستخلصات نبات الاس *Myrtus communis* وجوز الطيب *Myristica Fragrans* Hout في نموها. رسالة ماجستير/كلية الطب البيطري. جامعة بغداد.
- المياح، عبد الرضا أكبر (2001). النباتات الطبية والتداوي بالأعشاب. مركز عبادي للدراسات والنشر، صنعاء، اليمن.
- رويحة، أمين (1987). التداوي بالأعشاب بطريقة علمية تشمل الطب الحديث والقديم. دار القلم - بيروت / لبنان. الطبعة السابعة.
- قطب، فوزي طه (1981). النباتات الطبية، زراعتها ومكوناتها. دار المريخ للنشر، القاهرة، جمهورية مصر العربية.
- نجم، جنان محمود خلف (2003). القوباء الحلقية (دراسات وبائية وعلاجية) أطروحة دكتوراه / كلية الطب البيطري - جامعة بغداد.

- هميم ، سعد سلمان (2002). فعالية بعض المستخلصات النباتية ضد الممرضات الشائعة في أخماج الجلد الجرثومية. رسالة ماجستير/كلية التربية. جامعة البصرة.

- الأجنبية :-

- AL-Janabi,A.A.(1996). Effect of some plant extracts on the growth of Dermatophytes. M.Sc. thesis. College of Science. University of AL-Mustansiria.
- Atta-ur-Rahman, M., chindhary, I., farooq, A., Ahmed, A., Lqbal, Z., Demirci, B., Demirci, F. and Bawer, H. (1999). Anti fungal. Activites and essential oil constituents of some spices from Pakistan, Institute of chemistry, University of Thepunjab, Lahore, Pakistan. pp: 1-7.
- Dallali, B.K. and AL-Hakeem, S.H. (1987). Food Analysis. Dar AL-Kutub press, Mousil University.
- Diamond, R.D.(1993). The growing proplem of Mycosis in Patients infected with human immunodeficiency virus J.Inf Dis, 13L: 480-486.
- Egorove, N.S. (1985). Antibiotics. Ascientific approach. Mir publishers. Moscow.
- El-kady, J.A.; El-Maraghy, S.S. and MohamedE.M.(1993). Antibacterial and dermatophytes activity of essential oils from spices. Qatar Univ.Sci. J., 13(1):63-69.
- Greulach, V.a. (1973). Plant function and structure. The Macmillan Co., New York.
- Harborne, J.B. (1973). Phytochemical methods, Science paper blacks. Chapman and Hall. London.
- Harborne, J.B. (1984). Phytochemical methods aguide to modern techniques of plant analysis. 2 ed. Chapman and Hall, London, New York.
- Jawad, A.I; Dhahir, A.B.J. and Hussain, A.M. (1985). Lactones extracted from Iraqi composite. Part:1. J.Basrah. Sci. Res, 16(1):5-18.
- Knoblick, K., Wies, N. and Wig, H. (1987). Mechanism of anti micro-bial activity of essential oil. Planta Med., 52:556.
- Shihata, I.M. (1951). Apharmacological study of *Anagallis arvensis*. M.Sc. Thesis, Faculty of Med. Cairo University. Egypt.
- Tezuka, .Y, Irikawa, S., Kaneko, T., Banskota, A.H. Nagdoka, T., Xiong, Q., Hase, K. and Kadota, S. (2001). Screening inhibitory activity on nitric oxide production and dentifi cation of anactive compound of zanthoxy lum bungeanum. J.Ethnopharma Col., 77(2-3):2.9-217.
- Vonshak, A.; Barazani, O.; sathiyamoorthy, p; Shalev, R.; Vardy, D.; Gola, N. and Goldhirsh,. (2003)-Screeni south Indian medicinal plants for antifungal activity against cutaneous pathogens. Phytother.Res., 17(9) :1123-1125.